

CRISTÓBAL MATAIX

Administrador

REDACCIÓN — ADMINISTRACIÓN
CERVANTES, 19.—SAN AGUSTÍN, 6.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	1 mes	3 meses	6 meses	Año
Madrid:	Con Mundo Gráfico	22	66	132
Prova:	Con otros regalos	20	60	120
Portugal:	Sin regalos	8	24	48
Extranj:	Unión postal	750	2250	4500
	No comprendidos	15	45	90

TELÉFONO NÚM. M. 2271

Fundador: SANTIAGO MATAIX

Gerente propietario: JOSÉ MARIA DE BOËT.

EL MUNDO

EL TRATADO DE PAZ

CAPITULO DE CONDICIONES

LA GUERRA HA TERMINADO

Los Estados Unidos de América, Imperio británico, Francia, Italia y Japón, potencias designadas en el presente Tratado como las principales potencias aliadas y asociadas; Bélgica, Bolivia, Brasil, China, Cuba, Ecuador, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Liberia, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Portugal, Rumania, Servia, Croacia, Eslovenia, Siam, Checoslovaquia y Uruguay, constituyendo con las principales potencias arriba nombradas las potencias aliadas y asociadas, de una parte, y Alemania, de otra parte, han convenido en lo siguiente:

Considerando que, a petición del Gobierno imperial alemán, fué concedido un armisticio el 11 de noviembre de 1918 por las principales potencias aliadas y asociadas, y a fin de que pueda ser concluido un Tratado de paz entre ellas:

Considerando que las potencias aliadas y asociadas están asimismo deseadas de que la guerra, a la que fueron sucesivamente arrastradas, termine en la declaración de guerra dirigida el 26 de julio de 1914 por Austria-Hungría a Serbia, en las declaraciones de guerra dirigidas por Alemania el 1 de agosto de 1914 a Rusia, y el 2 de agosto de 1914 a Francia, y en la invasión de Bélgica, se trata de dar lugar a una paz sólida, justa y duradera, a este efecto, las tales potencias, representadas como sigue (sigue la lista de los plenipotenciarios), han convenido en las disposiciones siguientes:

Nuevas fronteras.

La frontera de Alemania con Bélgica sigue la línea determinada en el lugar correspondiente del Tratado. La frontera con Luxemburgo y con Suiza será la misma que en agosto de 1914. La frontera con Francia será la de 18 de julio de 1870, con reservas acerca de la cuenca del Saar. La frontera con Austria será la misma que existía en 2 de agosto de 1914, hasta el límite del Estado checoslovaco. La frontera checoslovaca sigue la antigua frontera entre Alemania y Austria, hasta el punto donde empieza el nuevo Estado de Polonia. La frontera entre Alemania y Dinamarca, así como parte de la frontera entre la Prusia oriental y Polonia, será fijada, a este efecto, las tales potencias, en los plebiscitos que con tales fines se celebren.

Bélgica actual.

Alemania aceptará la derogación de los Tratados de 1839, por los cuales queda instituida Bélgica como Estado neutral, y las nuevas fronteras que se fijen en cualquier Convención que celebren los aliados, dando su conformidad de antemano a la misma. Alemania reconocerá la completa soberanía de Bélgica sobre el territorio en litigio de Moresnet, y sobre parte del Marquet prusiano, renunciando a favor de Bélgica todos los derechos sobre Eupen y los habitantes de Malmédy, los cuales tendrán derecho dentro de un plazo de seis meses a protestar contra este cambio, reservándose la Liga de las Naciones el tomar una decisión final. Una Comisión especial fijará definitivamente los detalles de frontera y demás que sean necesarios. Los territorios adquiridos por Bélgica permanecerán libres de toda carga.

Alemania y Luxemburgo.

Alemania acepta la nulidad de los distintos Tratados y Convenciones firmados con Luxemburgo. Este cesará de formar parte del Zollverein alemán a partir del 1 de enero del año actual. Igualmente renuncia Alemania a todos sus derechos a la explotación de los ferrocarriles, y acepta la derogación de su neutralidad, dando de antemano su conformidad a cualquier Convención internacional que lleven a cabo con el Luxemburgo las potencias aliadas.

La orilla derecha del Rin.

Alemania no podrá conservar ni construir ninguna fortificación a menos de cincuenta kilómetros al Este del Rin. En esta área Alemania no podrá mantener ninguna fuerza armada ni celebrar maniobras ni llevar a cabo trabajos que puedan facilitar la movilización.

La cuenca del Saar.

En concepto de compensación por las destrucciones de las minas de carbón del Norte de Francia, y como pago a cuenta de reparaciones, Alemania cede a Francia la propiedad entera de las minas de carbón de la cuenca del Saar. Su valor será calculado por la Comisión de Indemnizaciones y acreditado a dicha cuenta. La cuenca se extiende desde la frontera de Lorena, tal como la ha sido mencionada en el Tratado de Versalles, por el Norte, hasta Saint-Vendel, abarcando al Oeste el valle del Saar hasta Zartholbach y al Este de la ciudad de Homburg. El territorio será gobernado por una Comisión designada por la Liga de las Naciones, consistente en cinco miembros, uno de los cuales deberá ser un residente del Saar. La legislación alemana existente permanecerá como base de ley, pudiendo, sin embargo, la Comisión hacer modificaciones, después de consultar con los representantes locales de la Asamblea.

Pasado un lapso de quince años, se celebrará un plebiscito en los departamentos para enterarse de los deseos del pueblo respecto a la continuación del régimen existente bajo la Liga de las Naciones, o de una unión con Francia, o de una unión con Alemania. Todos los habitantes de más de veinte años tendrán derecho al voto, siempre que residiese en dicha provincia en el momento de la firma. Basándose en la opinión así expresada, la Liga decidirá bajo qué soberanía quedará definitivamente el territorio.

En cualquier zona que sea devuelta a Alemania, el Gobierno alemán deberá compensar las minas francesas según la evaluación oficial. Si no se paga el precio dentro de los seis meses siguientes, dicha zona pertenecerá definitivamente a Francia. Si Alemania vuelve a comprar las minas, la Liga resolverá cuánto carbón tiene que ir a Francia.

Alsacia y Lorena.

Alsacia-Lorena es devuelta a Francia con sus fronteras de 1871 hasta la fecha en que se firmó el armisticio. Toda la propiedad pública y toda la propiedad privada de los ex soberanos de Alsacia-Lorena, a Francia sin ninguna clase de pago de crédito. Francia toma el puesto de Alemania, con relación a la propiedad de vías férreas y derechos sobre concesiones de tranvías. Los puentes del Rhin serán en buen uso. Durante cinco años los productos manufacturados de Alsacia-Lorena serán admitidos en Alemania libres de todo impuesto hasta una suma total que no exceda en cualquier año el promedio de tres años antes de la guerra, y las materias textiles podrán ser importadas de Alemania a Alsacia-Lorena y reexportadas libres de impuesto de aduana.

La Checoslovaquia.

Alemania reconoce la completa independencia del Estado checoslovaco, incluyendo la autonomía del territorio de los rutenos al sur de los Carpatos. Y acepta las fronteras de este Estado tal y como se determinan. En el caso de la frontera alemana seguirá la antigua frontera de Bohemia de 1914.

Polonia.

Alemania cede a Polonia la mayor parte de la Sillesia superior, Posen y la provincia del Oeste de Prusia sobre la orilla izquierda del Vístula. Dentro de un período de quince días después de la firma de la paz se constituirá una Comisión para limitar las fronteras en el lugar mismo, formada por cinco miembros, representando a las Potencias aliadas, uno para Polonia y otro para Alemania. Las fronteras Sur y Este del este de Prusia y frente de Polonia, serán fijadas por plebiscitos. Las tropas y las autoridades alemanas evacuarán el territorio dentro de los quince días después de la firma de la paz, y dicho territorio se hallará bajo la inspección y gobierno de una Comisión internacional, que tendrá como deber especial el tomar las medidas necesarias para que se verifique libre y justamente la votación secreta. La Comisión informará sobre el resultado del plebiscito a las cinco Potencias aliadas, recomendando también cuál ha de ser la frontera. Las cinco Potencias aliadas reducirán las leyes que aseguran al este de Prusia el pleno y justo acceso al Vístula y empleo de dicho río. Se llegará más tarde a un acuerdo entre Polonia, Alemania y Danzig, con objeto de asegurar una comunicación ferroviaria alemana a través del territorio alemán, sobre la orilla derecha del Vístula, entre Polonia y Danzig, y Polonia cederá por una Comisión que se nombrará dentro de los seis meses después de la firma de la paz y que incluirá tres representantes elegidos por las Potencias aliadas y uno por Alemania y otro por Polonia.

Danzig, ciudad libre.

Danzig y el distrito en torno suyo será erigida en una ciudad libre de Danzig, bajo la garantía de la Liga de Naciones. Las fronteras de la ciudad serán delimitadas por una Comisión que se nombrará dentro de los seis meses después de la firma de la paz y que incluirá tres representantes elegidos por las Potencias aliadas y uno por Alemania y otro por Polonia. Entre Polonia y Danzig se firmará un Convenio, mediante el cual Danzig será incluida dentro de las fronteras anexionadas de Polonia, con un área libre en el puerto, para asegurar a Polonia el uso de todas las vías fluviales, docks y otras facilidades los puertos. El control y la administración de Vístula, todo el sistema ferroviario dentro de la ciudad, las comunicaciones entre Polonia y Danzig, los actos que pudieran comprometer dentro de la ciudad contra los polacos, sus relaciones exteriores y la protección diplomática de sus ciudadanos en el extranjero, estarán a cargo de Polonia.

La frontera con Dinamarca.

La frontera entre Alemania y Dinamarca será fijada de acuerdo con los deseos del pueblo, votándose en la totalidad del Schleswig septentrional y en partes del Schleswig central, por Municipios.

Heligoland.

Las fortificaciones, los establecimientos militares y los puertos de las islas de Heligoland y de Dune serán destruidos por obreros alemanes y a costa de Alemania.

Alemania reconocerá y respetará la completa independencia de todos los territorios que formaban parte del antiguo Imperio ruso.

Anulación de los Tratados.

Alemania aceptará definitivamente la anulación del Tratado de Brest-Litovsk y de todos los Tratados o Convenios concluidos por Alemania desde la revolución en noviembre de 1917 con todos los Gobiernos o grupos políticos que se encontrasen en territorio del antiguo Imperio ruso. Los aliados reservan todos los derechos de Rusia para la restitución y las satisfacciones que deban obtenerse de Alemania, basándose en los principios del presente Tratado.

Alemania sin colonias.

Alemania abandona en favor de las potencias aliadas sus posesiones de Ultramar, con todos los derechos, etc., dentro de las mismas.

Anulación del Acta de Algeciras.

Alemania renuncia a todos sus derechos y privilegios obtenidos en el Acta de Algeciras y en los Acuerdos franco-alemanes de 1909 y 1911 y en todos los Tratados y Convenios que haya podido concluir con el Imperio marroquí.

Inglaterra en Egipto.

Alemania reconoce el protectorado británico sobre Egipto y renuncia, desde el 4 de agosto de 1914, a todas las capitulaciones, Tratados y Acuerdos que haya concluido con Egipto. Se compromete a no intervenir en cualquier negociación referente a Egipto entre la Gran Bretaña y las otras potencias. Alemania consiente en trasladar a la Gran

Bretaña los poderes concedidos al último Sultán de Turquía, para asegurar una libre navegación en el Canal de Suez. Las mercancías anglo-egipcias que entren en Alemania gozarán del mismo tratamiento que las mercancías británicas.

Kiao-Chéu al Japón.

Alemania cede al Japón todos los derechos y privilegios, especialmente con relación a Kiao-Chéu, las vías ferroviarias, minas y cables que adquirió mediante un Tratado con China de 6 de marzo de 1898, y por otros acuerdos referentes a Chan-Tung. Todos los derechos alemanes en el ferrocarril de Tsintao a Tsingtau, incluyendo todas las facilidades, derechos de minas y derechos de explotación pasan también al Japón. Toda la propiedad alemana de estado en Kiao-Chéu es adquirida por el Japón libre de gastos.

Desarme total de Alemania.

Alemania procederá a la desmovilización de los Ejércitos alemanes dentro de los dos meses después de la firma del Tratado, como primer paso del desarme internacional. En el territorio alemán será abolida todo servicio militar obligatorio, y se incluirán en las leyes militares alemanas las reglas de reclutamiento bajo la base del servicio voluntario. El número total de los efectivos alemanes se fija en 100.000 hombres, incluyendo no más de mil oficiales. La función del Ejército alemán es mantener el orden en el interior y ejercer el control en las fronteras. El alto mando se limitará a funciones administrativas, y no se le permitirá conservar un Estado Mayor general. El personal civil del Ministerio de la Guerra y de otras instituciones militares será reducido a una décima parte de lo que era en 1913.

La producción de armamento, municiones y material de guerra en Alemania será limitada, según un inventario basado en la cantidad que se considere necesaria para el Ejército, sobre la base que se decida. Todos los armamentos, municiones y demás artículos militares que existan y que excedan del límite fijado, serán entregados a los aliados, que dispondrán de ellos. No podrán construirse ni importarse tanques ni automóviles blindados ni podrá fabricarse gases asfixiantes o líquidos inflamables. Los alemanes estarán obligados a notificar a los aliados, para su aprobación, los nombres y la situación exacta de las fábricas que se fabrican municiones, juntamente con los detalles de producción. Se prohíbe a Alemania fabricar armamentos y municiones para países extranjeros o importarlos del extranjero. Alemania no deberá conservar ni construir ninguna fortificación situada en territorio alemán, excepto las necesarias para la defensa del este del Rin ni en esta área quedará fuerza armada alguna, sea permanente o provisional. La desmovilización de las fortificaciones deberá tener lugar dentro de un período de tres meses.

Las condiciones navales incluyen que dentro de dos meses las fuerzas navales alemanas en servicio en el mar serán reducidas a los buques de tipo *Deutschland* y del tipo *Lothringen*, seis cruceros ligeros, doce destroyers, doce torpederos o igual número de buques construidos para reemplazarlos. No se incluirá ningún submarino y todos los otros buques de guerra serán puestos en reserva o desguindados a fines comerciales. Al expirar el plazo de dos meses, el total del personal excluido de la Armada no excederá de 15.000 hombres, incluyendo un máximo de 1.500 oficiales y clases.

Todos los buques alemanes de navegación en superficie internados en puertos aliados o neutrales, serán definitivamente entregados. Dentro de dos meses, ciertos buques de guerra adicionales serán entregados a los aliados, que se encuentran ahora en puertos alemanes serán entregados en puertos aliados. El Gobierno alemán se compromete a destruir todos los buques de guerra de navegación en la superficie que se estén construyendo. Los cruceros auxiliares serán desarmados y tratados como buques mercantes. Dentro de un mes todos los buques de salvamento de submarinos, diques y para submarinos capaces de navegar por sí solos o de ser remolcados, deberán ser entregados en puertos aliados. El resto y los que se encuentren en construcción, serán destruidos por Alemania dentro de los tres meses.

El material que se obtenga en esta destrucción de los buques de guerra alemanes no será empleado para fines industriales, y no podrá ser vendido a Potencias extranjeras.

Excepto bajo condiciones especificadas para el reemplazamiento de buques, Alemania se ve prohibida para construir o adquirir cualquier buque de guerra y construir o adquirir cualquier submarino. La cantidad fijada de solo llevarán a bordo una cantidad fijada de armas, municiones y material de guerra. Todo exceso de armas, municiones y material de guerra, será entregado a los aliados, y no se permitirá tener reservas o stocks.

El personal de la Marina alemana será reclutado enteramente entre voluntarios para un período mínimo de veinticinco años consecutivos para los oficiales y doce para las clases y marinos.

Para asegurar el libre paso del Báltico, Alemania no deberá construir ninguna fortificación en ciertas áreas especificadas ni emplazar artillería en lugares que dominen las rutas marítimas entre el mar del Norte y el Báltico. Las fortificaciones existentes dentro de esas áreas serán destruidas. Otras obras fortificadas dentro de cincuenta kilómetros, dentro de la costa alemana o en las islas alemanas, permanecerán considerándose de naturaleza defensiva, pero no se podrán construir nuevas fortificaciones ni podrán aumentarse los armamentos.

Las estaciones radiotelegráficas alemanas de Nauen y Hoyer, Berlín, no serán empleadas para la transmisión de Mensajes políticos, navales o militares sin el consentimiento de los Gobiernos aliados durante tres meses; pero solo para fines comerciales, y eso bajo la inspección aliada. Catorce cables alemanes serán puestos a disposición de los Gobiernos aliados.

Las cláusulas aéreas estipulan que las fuerzas armadas de Alemania no incluirán ninguna fuerza aérea militar o naval. Sin embargo, se permitirá a Alemania conservar cinco hidroaviones sin armamento, hasta el 1 de octubre de 1919, dedicados exclusivamente a la busca de minas submarinas. Todo el personal de las fuerzas aéreas en

Alemania será desmovilizado dentro de los dos meses excepto un total de mil hombres, incluyendo los oficiales, que podrá ser conservado hasta el 1 de octubre.

Durante un período de seis meses se prohíbe en toda Alemania la construcción de nuevos aeroplanos y aviones, excepto los necesarios para el material aeronáutico y de aviación militar y naval será entregado a los Gobiernos aliados dentro de los tres meses excepto los cien hidroaviones ya mencionados.

El ex emperador Guillermo.

Los aliados denuncian públicamente al ex Emperador Guillermo II por sus ofensas supuestas contra la moralidad internacional y la cantidad de los Tratados. Se pedirá al Gobierno holandés que entregue al ex Emperador y se constituirá un Tribunal especial, compuesto por un juez de cada una de las cinco grandes Potencias. La conducta de dicho Tribunal será guiada por los más altos principios de política internacional y tendrá por deber el fijar el castigo que crea deba imponerse.

Más culpables.

Los aliados constituirán Tribunales militares para juzgar a las personas acusadas de actos de violación de las leyes y costumbres de guerra, y el Gobierno alemán entregará a todas las personas que se encuentren así procesadas. Los acusados tendrán derecho a nombrar sus abogados, y el Gobierno alemán se comprometerá a suministrar todos los datos y documentos que sean necesarios para la vista del proceso.

Todas las cláusulas comprendidas en el Tratado serán aplicadas por Alemania bajo el control de Comisiones internacionales. La repatriación de prisioneros alemanes y de internados civiles será llevada a cabo por una Comisión compuesta por representantes de los aliados y del Gobierno alemán. Los prisioneros de guerra alemanes e internados civiles han de ser devueltos sin demora a sus casas por las autoridades alemanas a su costa.

La responsabilidad alemana.

Los Gobiernos aliados afirman, y Alemania acepta para sí y sus aliados, la responsabilidad de las pérdidas y daños a que se han visto sometidos los Gobiernos aliados y sus ciudadanos, a consecuencia de la guerra, impuesta por la agresión de Alemania y de sus aliados.

Las deudas de Bélgica.

Aunque los Gobiernos aliados reconocen que los recursos de Alemania no son adecuados, después de tomar en consideración la destrucción de sus recursos, los aliados reconocen que resultará de otras reclamaciones en el Tratado, para poder ofrecer una reparación completa por todas esas pérdidas y daños, exigen de Alemania que dé una compensación por todos los perjuicios causados a los civiles y clasificados en siete categorías principales. Alemania se compromete a pagar todas las cantidades prestadas a Bélgica por sus aliados, como consecuencia de la guerra, en el Tratado de 1839 hasta el 11 de noviembre de 1918, y a ese fin emitirá en seguida y entregará a la Comisión de indemnizaciones bonos oro al 5 por 100, que serán cancelados en 1926.

Las indemnizaciones.

Las obligaciones totales de Alemania para indemnizar, según se define en la categoría de daños y perjuicios, serán determinadas y se le notificarán no más tarde del 1 de mayo de 1921, después de haber oído en detalle el informe de la Comisión de indemnizaciones. Al mismo tiempo se presentará una forma de pago para que dichas indemnizaciones sean liquidadas en un período de treinta años. Alemania reconoce irrevocablemente la plena autoridad de la Comisión, y está conforme en devolver a los aliados las sumas en dinero y ciertos artículos que pueden ser identificados. Como pago inmediato hacia esa restitución, Alemania pagará dentro de los dos años inmediatos mil millones de libras esterlinas en oro, mercancías, buques u otras formas específicas de pago. Esta suma irá incluida y no será adición a la primera emisión de títulos de la Deuda de mil millones de libras, que se menciona más abajo, entendiendo que ciertos gastos, tales como los de los ejércitos de ocupación y pagos para viveres y materias primas, puedan ser deducidos a discreción de los aliados. Estimando periódicamente la capacidad de Alemania para pagar, la Comisión de indemnizaciones examinará en primer lugar el sistema alemán de impuestos, y las sumas que Alemania tiene que pagar como indemnizaciones, serán consideradas en el presupuesto nacional como teniendo derechos de prioridad sobre todos otros servicios de cancelación o pago de intereses de empréstitos interiores; y en segundo lugar, para convencerse que en general el sistema alemán de impuestos es tan completo como el de cualquier otro de cualquiera de las potencias representadas en la Comisión.

La Comisión permitirá a Alemania presentar pruebas con relación a su capacidad para pagar, y le concederá justas oportunidades para oír.

Se establecerá en París y será una Agencia exclusiva de los aliados para recibir, manejar, vender y distribuir los pagos de indemnización. De tiempo en tiempo, y como medio de garantía la Comisión podrá exigir a Alemania que haga emisiones de títulos u otras obligaciones para cubrir reclamaciones que no estén cubiertas. Con relación a esto, y a cuenta de la cantidad total de reclamaciones, Alemania deberá muy en breve emitir títulos en reconocimiento de su deuda, como sigue: Mil millones de libras esterlinas, sin interés. Mil millones de libras esterlinas, con el 5 por ciento de interés desde 1921 y 1925, y se compromete a entregar títulos por una cantidad adicional de dos mil millones de libras esterlinas con un interés de cinco por ciento, a condiciones que serán fijadas por la Comisión.

El interés de la deuda de Alemania será de cinco por ciento, a no ser que determine de otro modo la Comisión en el porvenir, y los pagos que no se hagan en oro podrán ser aceptados por la Comisión en la forma de propiedades, derechos, negocios, concesiones, etcétera. A medida que se distribuyan los ti-

tulos y pasen fuera del control de la Comisión, una cantidad de la deuda de Alemania equivalente a su valor a la par será considerada liquidada.

Reparación de la marina mercante.

El Gobierno alemán reconoce el derecho de los aliados para obtener el reemplazo, tonelada por tonelada y clase por clase, de todos los buques mercantes y buques pesqueros perdidos o averiados debido a la guerra, y está conforme en ceder a los aliados todos los buques mercantes alemanes de mil seiscientos toneladas de registro bruto hacia arriba y la mitad de sus buques entre mil seiscientos toneladas y mil toneladas de arqueo y una cuarta parte de sus pesqueros a vapor y otros buques de pesca. Estos buques serán entregados en un plazo de dos meses a la Comisión de indemnizaciones juntamente con los documentos y títulos, indicando que la transferencia de los buques se ha verificado libre de toda hipoteca. Como parte adicional de indemnizaciones, el Gobierno alemán se compromete, además a construir, por cuenta de los aliados, buques mercantes cuyo tonelaje bruto anualmente no exceda de doscientas mil toneladas, durante los cinco próximos años. Dentro de los dos meses próximos, Alemania reemplazará todos los barcos empleados para la navegación fluvial, cogidos por los alemanes, de los aliados. La cantidad de pérdidas no cubiertas por esa restitución será compensada por la cesión, hasta un 20 por 100, de la flota fluvial alemana.

Restauración de las regiones invadidas.

Alemania se compromete a dedicar sus recursos económicos directamente a la restauración de los territorios invadidos. La Comisión de indemnizaciones está autorizada para exigir que Alemania responda los artículos destruidos; que suministre los animales y maquinaria que existan en Alemania, y que fabrique los materiales que se necesitan para los fines de la reconstrucción, siempre tomando en debida consideración las necesidades domésticas esenciales de Alemania. Como reparación por la destrucción de la Biblioteca de Lovaina, Alemania entregará manuscritos y otros libros antiguos hasta la equivalencia de los destruidos.

Carbón a Francia.

Alemania suministrará anualmente, y durante diez años, a Francia, una cantidad de carbón equivalente a la diferencia entre la producción anual antes de la guerra de las minas del departamento del Norte y del Pas de Calais y la producción anual durante los diez años antes mencionados. Alemania concede, además, opciones por diez años para el suministro de siete millones de toneladas anuales de carbón a Francia, además de lo anteriormente dicho; de ocho millones de toneladas a Bélgica, y de cantidades que se eleven de cuatro millones de toneladas en 1920 a 1925, y ocho millones y medio de toneladas de 1925 a 1934, a precios que fijarán en el Tratado.

Se podrá tomar carbón en lugar de carbón en proporción de tres toneladas por cuatro. Asimismo se suministrará a Francia, durante tres años, benzol, alquitran y sulfato de amonio. La Comisión tiene poderes para demorar o anular los anteriores suministros, si interfiriesen indebidamente con las necesidades industriales de Alemania.

Alemania concede una opción a la Comisión sobre materias colorantes y productos químicos, incluyendo quinina, hasta el 50 por 100 del total en stock en Alemania, en el momento en que entre en vigor el Tratado, y una opción similar durante cada semestre, hasta finalizar el año 1924, hasta el 25 por 100 de la producción del semestre anterior.

Deudas y propiedades de Alemania.

Las potencias a las que se cede territorio alemán se harán cargo de cierta parte de la deuda alemana antes de la guerra, cuya cantidad será fijada por la Comisión de indemnizaciones sobre la base de una relación entre los ingresos de los territorios cedidos y los ingresos totales de Alemania durante tres años antes de la guerra. Se hace una excepción en el caso de Alsacia-Lorena; pues en este caso, en 1871, Alemania rehusó aceptar ninguna parte de la deuda francesa. De la misma manera Polonia no se hará cargo de ciertas deudas alemanas contraídas para la agresión de Polonia.

El valor de la propiedad del Gobierno alemán en territorios cedidos será, en general, acreditado a Alemania a cuenta de indemnizaciones, pero no se concederá ningún crédito por ninguna de las propiedades del Gobierno alemán en Alsacia-Lorena.

Las potencias mandatarías no asumirán

ninguna deuda alemana ni darán crédito por propiedades del Gobierno alemán.

Alemania deberá pagar el total del costo de los Ejércitos de ocupación desde la fecha del armisticio y tanto tiempo como permanezca en territorio alemán, y este gasto tendrá derecho de prioridad sobre sus recursos.

Alemania entregará a las potencias aliadas todas las cantidades depositadas en Alemania por Turquía y Austria-Hungría en conexión con el apoyo financiero que les ha concedido durante la guerra y transferirá a los aliados todas las reclamaciones contra Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía en relación a acuerdos verificados durante la guerra.

Alemania confirma la anulación de los Tratados de Bucarest y de Brest-Litovsk. El Tratado contiene estipulaciones para asegurar que Alemania no trabaje directa o indirectamente contra el comercio de los países aliados. Estas estipulaciones quedarán en vigor durante cinco años, a no ser que el plazo sea extendido por el Consejo de la Liga de Naciones.

Los buques de los aliados gozarán en Alemania del tratamiento nacional y de la nación más favorecida, por lo menos, durante cinco años, y esta estipulación continuará en vigor en adelante, bajo condiciones de reciprocidad, a no ser que sea revisada por el Consejo de la Liga de las Naciones. Alemania se compromete a proteger el comercio de los aliados contra competencias injustas, y en particular, a suprimir el empleo de falsas marcas e indicaciones de origen.

Los aliados se reservan el derecho a retener y liquidar toda propiedad alemana dentro de sus respectivos territorios. La restitución neta de las ventas de tal propiedad durante y después de la guerra será acreditada a Alemania y será aplicada por cada Estado a satisfacer las reclamaciones de sus ciudadanos con relación a sus propiedades en Alemania o cantidades que les adeuden los alemanes.

Se exige que Alemania conceda libertad de tránsito y pleno tratamiento nacional a las personas, mercancías, buques, material rodante que venga o se dirija a cualquier nación aliada y que pase de tránsito por territorios alemanes. Las mercancías de tránsito no pagarán impuesto de Aduanas.

Las zonas libres de los puertos alemanes serán conservadas y se concederán facilidades adecuadas para las necesidades comerciales sin distinción de nacionalidad. En los puertos libres solo se permitirán ciertos impuestos limitados.

Las vías fluviales.

El Elba, desde su unión al Vístula y el Vístula más abajo de Praga; el Oder, desde su confluencia con el Odra; el Niemen, por bajo de Grodno y el Danubio, por bajo del Ulm, serán declarados internacionales, juntamente con parte de sus afluentes.

Alemania debe entregar dentro de los tres meses después de la notificación cierta proporción de sus remolcadores y material de río. En el caso del Danubio la Comisión anterior podrá reanudar sus poderes de control fluvial, pero solo la constituirán representantes de la Gran Bretaña, Francia y Rumania.

Desde el punto en que cese la incumbencia de la Comisión, se nombrará una Comisión internacional para administrar todo el Danubio superior hasta que se llegue a unos estatutos definitivos. También se estipula acerca del canal del gran cañal de Rin, si se decide construirlo dentro de los próximos veinticinco años.

Dentro de los tres meses Alemania entregará a Francia cierta proporción de sus remolcadores y embarcaciones de río de los puertos del Rin o acciones en compañías fluviales de Alemania. Igualmente se entregarán una proporción de los edificios y remolcadores que pertenecían a los alemanes en 1 de agosto de 1914 en el puerto de Rotterdam o acciones en dichas entidades.

En todo el lado de su frontera Francia tendrá plenos derechos para emplear el canal del Rin para fines de navegación, para hacer instalaciones para obtener energía; sujeto a ciertos pagos y con el consentimiento de la Comisión.

Si dentro de los próximos veinticinco años Bélgica se decidiese a construir el canal del Rin al Mosá, el Gobierno alemán se compromete a construir las partes que caen dentro de territorio alemán de acuerdo con el plan del Gobierno belga, y los gastos se dividirán entre los varios Estados.

El Gobierno alemán arrendará a la República checoslovaca durante noventa y nueve años áreas en los puertos de Hamburgo-Stettin como zonas libres.

A partir de la entrada en vigor del presente Tratado, cesará el estado de guerra. Desde ese momento y a reserva de las disposiciones del presente Tratado, las relaciones de las Potencias aliadas y asociadas con Alemania y cada uno de los Estados alemanes volverán a establecerse.

EN VERSALLLES

ENTREGA DEL TRATADO DE PAZ

Ceremonia interesante en el Trianon Palace

VERSALLLES 8 (10 m.) Con un tiempo espléndido y un hermoso cielo azul, sin nubes, bajo los rayos del sol primaveral, la ciudad del Rey despertó ayer general curiosidad.

Sus largas avenidas, por donde habitualmente circulan algunos coches perdidos y algunos paseantes tranquilos y de aspecto provinciano, estaban animados desde primera hora de la mañana.

Era una nueva vida desconocida. El 7 de mayo será para Versalles una jornada histórica, más importante aún bajo todos los aspectos de vista y más conmovedora que la jornada de la firma de la paz.

Ayer los delegados de la Alemania vencida comparecieron ante los aliados vencedores para esperar y oír su veredicto.

Alemania, rendida a sus vencedores, pagará caramente el desquite de la otra jornada histórica de 1871.

Este es el sentimiento que se lee en las caras graves de la muchedumbre y esto explica la actitud afectada, la cara pálida y los ojos hundidos de Brockdorff Rantzau.

En el hotel, los alemanes, que habitualmente prolongan el almuerzo con largas sobremesas, terminaron ayer muy pronto la comida y se agitaron nerviosamente en los pasillos, preocupados y pensativos. Reconocen al pasar esta reflexión de una de ellos, laudica, pero significativa en su concisión: "Hoy he perdido" (Hoy he perdido).

Los trenes de los inválidos y Montparnasse y los tranvías y automóviles trajeron de París muchos curiosos y periodistas.

En los caminos que conducen a la ciudad estaban los gendarmes para arreglar la circulación.

ante la puerta del Tribunal, rindió honores. A partir de las dos y treinta se sucedieron de minuto en minuto las personalidades que habían de asistir al acto.

El teniente de Cazadores renunció a dar cada vez la orden de presentar armas, y en esta actitud definitiva mantuvo a sus hombres.

William Martin, introductor de embajadores y jefe del Protocolo, recibió a los delegados.

A las dos y treinta y cinco llegó Cambon; a las dos y treinta y seis, Pachich; a las dos y treinta y siete, Vesnich, y a las dos y treinta y ocho, Wilson, seguido de Venizelos.

Inmediatamente entró el mariscal Foch, quien oyó una ensordecedora ovación. Foch pasó revista a los Cazadores, saludó al público y entró en el Tránsito seguido de los oficiales.

A las dos y cuarenta llegó Klotz, y poco después el prefecto de Policía, M. Raux; el marqués de Salomón, el barón de Makino, Tardieu, Henry Waite, la delegación china, Vandervelle, ministro de Estado de Bélgica; Henderson, delegado laborista inglés.

A las dos y cincuenta llegó Orlando y Sonnino, y después Lloyd George.

Un avión aterizó abundantemente sobre el Tránsito, y todos los ojos se dirigían hacia el cielo. Después aparecieron otros varios. A las tres habían llegado ya todos los delegados aliados, y no se esperaba más que la llegada de los alemanes.

Entonces se retiraron los Cazadores. Iban a entrar los delegados de Alemania, cuando se oyeron ensordecedoras vivas; Padewski, acompañado de su señora, llegó en aquel y fué objeto de una gran ovación.

Los delegados alemanes esperaban; por teléfono se previno al general Henry y su automóvil se puso a la cabeza de los coches en que llegaron al Tránsito Brockdorff, Rantzau y los otros delegados.

A las tres y diez entraron en el patio, en medio de un silencio que impresionaba, los cinco coches que traían a los alemanes.

Brockdorff, vestido de chaquet y tocado de un fieltro gris, descendió el primero, acompañado del coronel Henry. Se descubrió y saludó.

Los otros delegados, vestidos de la misma manera, descendieron del coche; algunos parecían muy emocionados; unos saludaban y otros no. Todos estaban rígidos y afectados.

A las tres y quince comenzó la sesión.

La sesión comienza. A las tres y cuarto entran ya todos los delegados.

En el interior iba a comenzar la ceremonia de la entrega del Tratado.

En el exterior numerosos periodistas contemplaban con recogimiento el muro tras el cual pasaba algo maravilloso y mundial.

El Tránsito Palace, desde otro tiempo residencia del Consejo Superior de Guerra, y donde se celebraron tantas decisiones que provocaron choques sangrientos e históricas batallas, es también el templo de la paz.

Tres plazas únicamente son utilizadas; todas ellas dan a una galería interior, que va de un extremo a otro del hotel.

La primera, que fué en la que se reunió en otro tiempo el Comité de Guerra, es utilizada para las reuniones que celebrarán los consejeros aliados y alemanes para examinar algunas cuestiones técnicas presentadas por las condiciones de los preliminares de paz.

En las paredes de esta sala se encuentran los retratos de los cuatro jefes de Estado: el Presidente Wilson, el Rey Jorge V, el Rey Víctor Manuel y el Presidente Poincaré.

La segunda pieza, que tiene el mismo destino que la anterior, no es en realidad más que un pequeño salón contiguo.

En ella se procedió hace algunos días al cambio de poderes.

Por último, en la extremidad de la galería se abre una vasta sala, que en otro tiempo fué el salón-restaurant del Tránsito Palace.

No hay en ella ninguna decoración. Se ha colocado una inmensa mesa de hierro, cubierta por un tapiz verde y destinada a los plenipotenciarios.

A los lados hay otras mesas cubiertas de rojo, que utilizarán los secretarios y el personal de la Legación.

En el boulevard la muchedumbre era cada vez más densa. Se oyeron numerosas fotografías de todos los incidentes.

Los periodistas redactaban precipitadamente sus reseñas y se aprestaban a ir al teléfono.

En este ambiente febril dominaba el ruido de una máquina de escribir, que manaba un periodista inglés.

Se ha instalado en un ángulo del salón que ocupan los periodistas una especie de oficina postal, en la que los empleados de Correos colocan aprestadamente los sellos; los sobres y tarjetas añaden sin cesar para que los empleados pudiesen en ellos los sellos especiales, que serán un recuerdo de esta jornada histórica.

A las cuatro y quince se volvió a oír el ruido de los motores de los automóviles, y comenzó la salida.

Se produjo un barullo general, y se cruzaban incesantemente las órdenes.

Aparecieron los plenipotenciarios alemanes en la escalinata.

ciones por escrito, en el plazo de quince días. Acto seguido, el ministro Dutast, como secretario general de la conferencia de paz, hizo entrega de los ejemplares del Tratado al presidente de la Delegación alemana, barón Brockdorff-Rantzau.

LA VIDA EN PALACIO

Consejo de ministros.

A las diez de esta mañana se celebró Consejo de ministros en Palacio, y terminó a las once y cinco.

Aniversario.

Con motivo de cumplirse hoy el aniversario del fallecimiento de la Infanta Pilar, estuvo en el palacio del Infante D. Fernando Su Majestad la Reina Doña Cristina.

La Reina Amelia.

La ex Reina Doña Amelia de Portugal pasará en Madrid cuatro o cinco días.

Visitas.

Esta mañana cumplimentaron a S. M. el subsecretario de Hacienda y el director de Aduanas.

LO QUE HACE EL GOBIERNO

EL DÍA DEL PRESIDENTE

CONSEJO EN PALACIO. EL DISCURSO DEL SR. MAURA UNA PAPARRUCHA. OTRO CONSEJO. NO HAY DECRETOS. FIRMA VISITAS.

Esta mañana se ha celebrado en Palacio Consejo de ministros bajo la presidencia del Rey, y después del Consejo el Sr. Maura se ha dirigido a la Presidencia.

Al llegar le han saludado los periodistas, y el Sr. Maura ha aprovechado la oportunidad de su encuentro con los reporteros, para darles una referencia del Consejo.

No doy nota de este Consejo—ha dicho el Sr. Maura—porque no merece la pena. He pronunciado un discurso, refiriéndome a política exterior, claro es que desde mi punto de vista, pues yo no iba a descubrir a estas alturas ningún continente.

Respecto a política interior, he tratado del problema agrario, cuestiones de Cataluña; cocheras, problemas económicos y en general del plan del Gobierno en cuantas materias interesan al país.

La política me ha referido a todas esas cosas de los conservadores, de su unión o unión con nosotros. Cuanto sobre el tema se dice es una paparrucha. Los conservadores y el Gobierno estamos de acuerdo en lo que tenemos que hacer. Tenemos una obra común y unos y otros en aquello que tenemos que defender no podemos por menos de estar conformes.

La defensa de la Monarquía—ha dicho un periodista—

—Sí—ha contestado el Sr. Maura—La Monarquía y además ideales idénticos. Por eso repito que todo lo que se dice es una paparrucha.

Los periodistas le han preguntado si se había firmado el decreto de convocatoria de Cortes, y ha dicho que no; pero que quizás se acordará de este asunto en el Consejo que ha de celebrarse esta tarde a las siete.

El Rey ha firmado hoy decretos ascendiendo a los oficiales letrados del Consejo de Estado señores D. Juan Gómez Acebo y D. Ángel Díaz Penito.

Esta mañana han vuelto a conferenciar los señores Maura y Dato.

En la Presidencia han saludado al jefe del Gobierno, entre otros, los señores Soriano (D. Rodrigo) y conde de Sagasta.

Por la Casa de la Villa

No está el alcalde.

El Sr. Garrido Juaristi no pudo recibir esta mañana a los periodistas porque la multitud de asuntos pendientes afectos a la Casa le obligan a conferenciar con los ministros de Hacienda, Fomento y Abastecimientos, y estaba ausente del Municipio a la hora habitual de acudir los informadores de Prensa.

Sigue la baja en las carnes. La cotización de la carne de vaca en el mercado de hoy tuvo un regular descenso, con respecto al día de ayer; rebaja de precio que es de suponer llegue al público consumidor.

Que continúe acentuándose el precio barato en tan importante artículo, y allá los defensores del vino barato con sus trece.

La segunda Colonia escolar.

Mañana, en el correo de Galicia, saldrá para el Sanatorio de Oza (Coruña) la segunda colonia escolar municipal, compuesta, como la anterior, de un centenar de niños.

A sesión.

Mañana, como viernes, tendrá lugar, en segunda convocatoria, la sesión ordinaria de esta semana, en la que puede que haya jaque vinílico-dilecto.

Calendarios y prospectos, no faltan. De todas maneras como el pleito es causa rotunda—mientras no haya sustitutos—, no caerán las voces en poblado, y todo se reducirá a un rato de amena y chispeante chachara.

DEL CARTEL DE ANOCHE

CENTRO. "La mecanografía".

Un éxito completo fué ayer tarde en el teatro del Centro el estreno de la ópera *La mecanografía*.

Manuel Fernández de la Puente ha hecho un libro ligero y agradable, repleto de escenas cómicas y nutrido de situaciones musicales, que el maestro Luna ha sabido aprovechar para hacer una música muy amena, que se escuchó con agrado.

Todos los números se hicieron repetir varias veces, especialmente los cuplés que canta Peña.

Luna ha sabido instrumentar perfectamente toda la partitura. Y hasta el abuso de las cadencias de que suele hacer más uso que el preciso fué esta vez un motivo más para el triunfo.

Claro está que de la originalidad podrían decir muchas cosas.

Pero *La mecanografía* es una ópera que está bien, y sobre todo que demuestra una cosa: que hace falta recurrir a las obras viejas para proporcionar obras de este género.

Ramón Peña, muy gracioso, distinguido, como Julián Fons, que estaba muy mona y dió a su papel todo el relieve que su tipo requería.

Las señoritas Nadal y Molina cantaron afinadamente. Uliverri acertadísimo, cantando con sumo gusto el dúo de acto segundo.

Información de Barcelona

Por correo

Una aclaración.

Con referencia a una información publicada por este diario el día 24 del próximo pasado abril, procedente de nuestro corresponsal en Barcelona, hemos tenido el gusto de recibir la visita de nuestro compañero en la Prensa el redactor jefe de *El Radical*, de Barcelona, D. Julián Clapera y Ros, quien nos manifestó lo ser cierto el extremo contenido en aquella que afirma que dicho señor Clapera es abogado asesor de la Agencia de Investigación e Informes que dirige su padre político, el ex jefe de Policía de Barcelona D. Antonio Trosela.

Respecto de otros extremos, todavía más inexactos, en esta información, según los cuales algunos prohombres radicales sufrieron persecuciones debidas a confidencias prestadas por dicha asesoría, sólo podemos decir que de antiguos nos honramos con la amistad del Sr. Clapera, a quien concebimos un perfecto caballero, incapaz de rebajarse a tales prácticas.

Estos informes, absolutamente inexactos, han aparecido por inadvertencia nuestra, al no revisar con el debido cuidado las cuartillas de nuestro corresponsal, cuya buena fe ha sido sorpresada con semejantes embustes. Conste así.

Gustosos hacemos esta aclaración, lamentando sinceramente haber contribuido a que estas especies calumniosas hayan sido recogidas en letras de molde.

De elecciones. BARCELONA 7. Se ha publicado el Manifiesto que la Unión Monárquica Nacional dirige al país, documento que han conocido los lectores de EL MUNDO, simultáneamente con la opinión barcelonesa, por el texto íntegro que envió el mismo.

Se ha hecho una tirada de 500.000 ejemplares de dicho Manifiesto.

Hoy publica íntegro *Las Noticias*, *La Vanguardia* y *Diario de Barcelona*, entre otros periódicos.

El Manifiesto ha producido excelente efecto en la opinión por la sobriedad de su texto y la elevación de conceptos que lo informan, que demuestran la amplitud de miras a que se inspira el nuevo organismo y el espíritu moderno de sus ideales a base de las actuales instituciones que rigen los destinos de la Patria.

Incluso los más irredentibles enemigos de la nueva entidad reconocen estas cualidades en el susodicho Manifiesto.

La acción inmediata de la Unión Monárquica Nacional, será como indicá, la presentación de candidatos en todos los distritos de Cataluña, y, desde luego, en Barcelona.

Se procurará evitar las elecciones por el artículo 29, en los distritos donde eran republicanos el procedimiento republicano o regionalista.

En las oficinas electorales que la Unión Monárquica Nacional ha instalado en su magnífico local de la calle de Rivadeneira, se trabaja con gran actividad preparando la próxima lucha.

Esta noche sale para Madrid una representación de dicho organismo para consultar con los jefes de las agrupaciones políticas dinásticas.

Forman dicha Comisión los señores don Emilio Riu, conde de Figols, marqués de Olérdola y Roig y Bergadà.

Al regreso de dicha Comisión se procederá a fijar el plan que se ha de seguir en la próxima campaña electoral, previa la designación de candidatos, punto sobre el cual por ahora nada hay resuelto en concreto por razones fáciles de comprender, teniendo en cuenta el estado anormal de la situación política.

El ex diputado reformista D. José Zulueta ha decidido presentarse a reelección por el distrito de Villafraanca del Panadés.

Por el distrito del Vendrell se presentará, apoyado por todos los elementos liberales, el republicano D. Luis de Gispert, ex concejal radical del Ayuntamiento barcelonés.

El ex inspector de transportes D. Francisco Bastos se presentará por el distrito de Bofell, con la etiqueta de regionalista de la Lliga.

Es cosa decidida la presentación de candidatura republicana por Barcelona, en la que figurarían en principio los señores Lerroux, Girona y Roig. Los dos últimos, por ser restandos se reservan a los demás partidos que integran la alianza de izquierdas que se quiere mantener a todo trance por las autoridades de los partidos republicanos.

La lucha en la provincia de Gerona se presenta muy movida.

El papel regionalista ha perdido mucho en los distritos de Viladomènys y Gerona.

El triunfo de los Sres. Schuster y Masag, en caso de que se presentaran a la reelección, cosa problemática en estos momentos, es muy dudoso, en particular por lo que se refiere al distrito de Viladomènys.

Por el distrito de Bisbal se presentará a la reelección el Sr. Albert, que habrá de luchar contra un regionalista. Los republicanos de los distritos de Santa Coloma de Tarnes y Torrelles de Montgai se reunirán para presentar candidatos.

Se ha acordado adoptar como designación para los respectivos distritos, aun cuando, con referencia al segundo, parece que se desistirá de ello.

Aspira a presentar su candidatura por el distrito de Figueras el diputado provincial D. Alberto de Quintana, dándose como seguro que no quiere ir a la reelección el señor Pi y Suñer.

El nuevo alcalde.

El Ayuntamiento ha celebrado esta tarde sesión, de segunda convocatoria, bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde, señor Vila Marigues.

Empezó a las siete en punto.

El alcalde dimisionario no ha concurrido a la sesión.

Se ha leído cuenta de su dimisión, siendo elegido el Sr. Martínez Domingo, por 27 votos de los regionalistas, jaimistas y los liberales Sres. Llopis y Mauri y el independiente Vila.

Los radicales han votado al Sr. Morales Pareja, y el liberal monárquico Martí Ventosa ha votado en blanco.

Varios noticiarios.

Han sido puestos en libertad 14 prisioneros con motivo de los conflictos sociales.

Se ha recibido noticia oficial de haber sido nombrado inspector de Seguridad de Barcelona el coronel de la Guardia civil señor Álvarez Caparrós, que prestaba servicio en Madrid.

Se asegura que su designación se ha hecho a instancias del Sr. La Cierva.

La disposición publicada por la *Gaceta* mejorando los sueldos del personal de Policía ha sido fijada en todas las Delegaciones de distrito.

El jefe de Policía interino, Sr. Roldán, ha telegrafado al director general dando las gracias por dicha disposición.

"Traseras" en el Juzgado.

El procurador D. Ramón Sabat, en representación de D. Antonio Graciano, autor, en unión del maestro Larruga, del cuplet *Traseras*, presentó ayer tarde en el Juzgado de guardia una demanda por usurpación de la propiedad intelectual contra la Empresa del teatro *Victoria*, que anuncia para hoy el estreno de la zarzuela de los Sres. Muñoz Seca y Pérez Fernández música del maestro Vi-

ves, que lleva el mismo título que el cuplet aludido.

En dicha querrela se pide sea suspendida la representación de la mencionada zarzuela hasta que los Tribunales deciden de parte de quien está la razón.

La falta de harina.

La escasez de harinas amenaza producir un serio conflicto, tal como se previó por los elementos que se oponían a la disolución del Comité de Abastecimientos.

En muchas tahonas se carece de harina para elaborar pan.

Para hoy, los harineros han facilitado 500 sacos de harina, cuando para el consumo se necesitan 4.700.

El pan que se ha vendido hoy en muchas tahonas era detestable por su calidad y su elaboración. Era negro y rquegado, de gusto nada agradable. Se han originado con este motivo, unas discusiones entre compradores y tahoneros.

Se protesta de la inhibición que ha adoptado el Ayuntamiento ante tan grave conflicto.

FIRMA DEL REY

Gracia y Justicia.—Nombrando presidente de Sala de la Audiencia territorial de Cáceres a D. Manuel Muñoz González.

Idem fiscal de la de Las Palmas a don Francisco Llanza Morondo.

Promoviendo a presidente de Sala de la Audiencia provincial de Las Palmas a don Benito Salgués Álvarez.

Idem a D. Julio Insanati y Orue, magistrado de la territorial de Granada.

Nombrando magistrado de la territorial de Granada a D. Enrique Garriga.

Idem fiscal de la provincial de Teruel a D. Luis Afán de Rivera.

Idem magistrado de la territorial de Coruña a D. José Sánchez del Río.

Promoviendo a la plaza de presidente de la Audiencia provincial de Zamora a D. Antonio Gómez Tortosa.

Idem al Juzgado del distrito del Norte de Barcelona a D. Luis Empedrado.

Idem a presidente de la Audiencia provincial de Lugo a D. Manuel Murias.

Nombrando teniente fiscal de la de Pamplona a D. Antonio Delgado.

Idem magistrado de la provincial de Almería a D. José Ramírez Cárdenas.

Idem magistrado de la de Cádiz a don Julio Rodríguez Contreras.

Promoviendo a magistrado de la de Salamanca a D. Leoncio Villacastín Cabeza.

Idem magistrado de la de Jaén a D. Luis Barroeta Márquez.

Creando en la Dirección general de Prisiones una Asesoría médica de carácter técnico-administrativo, que normalice y desconvulsa todo aquello que se refiere a sanidad e higiene de las Prisiones.

Hacienda.—Nombrando administrador de la Casa de la Moneda a D. Ángel Vela Hidalgo.

Trasladando a la Dirección de Propiedades a D. Manuel Obregón.

Idem a la Intervención de la Ordenación de Pagos a D. Julián Jiménez Pulido.

Nombrando delegado de Hacienda de Castellón a D. Santiago Herrera Pérez.

Ascendiendo a jefe de Administración de primera clase a D. Jorge de la Vega Inclán, número 1, del escalafón en los de su clase.

Idem a jefe de Administración de primera clase a D. Rafael María Cabanillas.

Idem a jefe de Administración de segunda clase a D. Ramón Martínez y Martínez.

D. José Aleuerra y D. Pedro Marichalar.

Idem a jefe de Negociado de primera a D. Bartolomé Fernández.

Nombrando delegado de Hacienda de Ciudad Real a D. Luis Ferrer.

Confirmando en sus destinos de plantilla a D. Luis Asuarzo, interventor de Cádiz; D. Emilio García Piña, interventor de Sevilla, y D. Teodoro Tapia, interventor de Córdoba.

LAS VÍCTIMAS DEL ALCOHOL

Muerte de una mujer

Frente a la casa número 21 de la calle de Bravo Murillo fué recogida en gravísimo estado una mujer.

Trasladada a la Policlínica de Socorro de la calle de Fuencarral, los médicos de guardia en el benéfico establecimiento la apreciaron una pequeña herida contusa en la cabeza y grave ataque de alcoholismo.

Después de unos esfuerzos realizados, por los facultativos, la enferma, que resultó ser María Ramos Pedrosa, de treinta y cuatro años, domiciliada en el Callejón del Alamillo, número 5, falleció a poco de ingresar en el mencionado establecimiento.

EN LA CARCEL MODELO

Suicidio de un recluso

Después de terminado el paseo, y cuando se retiraban a las celdas los reclusos de la Cárcel Modelo, uno de ellos, llamado Restituto Gutiérrez Vives, de diecinueve años, dependiente de comercio, se arrojó desde la quinta galería, situada en el último piso, al patio de la prisión, quedando muerto en el acto, a consecuencia de la fractura de la base del cráneo, según certificación dada por el médico del Establecimiento.

Se constituyó en la Cárcel el Juzgado de guardia, incautándose el juez de numerosos escritos que el suicida manifestaba, según nuestras noticias, que era inocente, y que se había confesado autor de un delito de hurto, habido sido porque le obligaron a ello.

UNION NACIONAL MONARQUICA

LLEGADA DE LA COMISION A MADRID

En el expreso de Barcelona llegó esta mañana a la corte la Comisión elegida por la Unión Nacional Monárquica que viene para entrevistarse con los jefes políticos de los partidos de la dinastía.

La Comisión los señores conde de Figols, marqués de Olérdola, conde de Santa María de Pomés, Roig y Bergadà (que llegará mañana) y D. Emilio Riu.

La Comisión comenzará hoy mismo sus gestiones, haciendo algunas visitas.

Las huelgas de Portugal

El encargado de Negocios de Portugal no ruega la publicación de la siguiente nota oficiosa:

«En los últimos días estallaron en Lisboa importantes huelgas, tales como la de los empleados de servicios municipales y viación eléctrica, y en el día que empezó la de los obreros de la Compañía de Aguires, hubo actos de sabotaje, apareciendo un incendio en la instalación del servicio de paquetes postales, que por falta de agua resultó destruido, así como otras anejas. En el día siguiente, algunos presos de la cárcel de Linoeiro incendiaron el edificio, buscando huir, lo que no consiguieron.

También por falta de agua el edificio resultó en parte destruido.

Este conjunto de hechos y otros secundarios, así como informaciones anteriores, llevan al Gobierno a suponer existía unión entre todos y que la mayoría de los huelguistas fué enviada por agitadores de oficio, disponiendo de dinero extranjero, ayudados por agitadores de carácter político.

No han conseguido su propósito de desorden, estando la opinión pública indignada, aun cuando en los Centros obreros.

La Unión Nacional Monárquica que es la

mayor organización obrera del país y bien conocida por sus tendencias radicales, ha repudiado cualquier solidaridad con los criminales y lo infame hicieron distintos Sindicatos y las Comisiones directivas de las referidas huelgas.

Hay tranquilidad en Lisboa y en todo el país, haciendo la vida normal, y el Gobierno, apoyado por el Ejército, la Marina y la opinión pública, está preparado y cierto de mantener el orden contra cualquier tentativa de perturbación.

Un joven arrollado por un tranvía

En la calle de Preciados ocurrió ayer una terrible desgracia, que nadie pudo evitar.

Alonso Tur, de quince años, dependiente de un comercio establecido en la calle donde ocurrió la desgracia, se subió al estribo posterior de un tranvía que se dirigía a la Puerta del Sol. Depositó un periódico en el buzón adosado al coche, y yendo éste en marcha, se apeó con tal desgracia que cayó a la misma vía, pasando por encima las ruedas del remolque.

Si la precipitación con que el cobrador reclamó la parada ni la rapidez del conductor en realizarla fueron posibles a evitar el accidente.

Alvaro Tur resultó con la fractura abierta de la pierna derecha por su parte media, heridas en el pie derecho y otras lesiones calificadas de graves.

LA SEMANA ESPAÑOLA

Intercambio científico.

Paris 8 (11 m.). Bajo la presidencia de M. Imbart de la Tour se reunió el Comité franco-español, con objeto de estudiar todo lo referente a la Prensa política. Leyéronse los informes presentados por M. Henri Lorin, profesor de la Universidad de Burdeos, por el marqués de Valdeiglesia, director del diario madrileño *La Epoca*, y por el profesor de la Universidad de Madrid, Sr. Américo Castro.

En sus conclusiones manifiestan unánimes en pedir que se den facilidades para el intercambio de periódicos franceses y españoles, a ambos lados de las fronteras.

También se estudia la posibilidad de un intercambio de datos e informes documentales de publicaciones de toda clase, francesas y españolas, y la inserción de artículos de escritores españoles en la Prensa francesa y de escritores franceses en la Prensa española.

Al comenzar la sesión, M. Imbart de la Tour presentó al Congreso un ejemplar, magníficamente encuadernado, que contiene fotografías de los tapices de la Casa Real española, reunidos por el conde de Casa Valdeiglesia. La obra ha sido ofrecida por el Rey de España al Comité, que la venderá en subasta, destinando su importe a obras de beneficencia francesa.

El congresista Sr. Moysse propuso la creación en París de la Casa Latina, que estará abierta para los nacionales de los países de habla latina europeos o americanos y en la que habrá, además de un Museo colonial y oficina de informes, restaurante y teatro.

Imbart de la Tour cedió la presidencia al representante de la Embajada, conde de Milite, asistido del catedrático de la Universidad de Burdeos, M. Ciot. Se concedió la palabra a M. Moysse, quien leyó un informe sobre la Casa Latina, de que es promotor. No se levantó la sesión, que es promotor. No se levantó la sesión, que es promotor.

Después de una discusión, el Congreso votó el proyecto.

La Asamblea discutió a continuación los informes de Castro y Rafael Altamira sobre las relaciones universitarias franco-españolas; se estudió sobre todo la cuestión de la equivalencia de grados, pero no se decidió nada sobre este asunto, del que se volverá a tratar.

Por la tarde continuó sus trabajos el Congreso franco-español, bajo la presidencia de Georges Lacombe, que denunció el daño que se hace a las letras francesas por los malos libros, que se leen en el extranjero. Striowski leyó comunicaciones sobre la influencia recíproca de las literaturas francesa y española. Valdeiglesia y Henri Lorin hablaron, haciendo resaltar la influencia de la Prensa política en las relaciones franco-españolas. M. Winter, ingeniero, leyó un informe sobre las publicaciones científicas en los dos países. Cortez comunicó el papel que desempeña la Prensa médica.

Los congresistas visitaron el Instituto Pasteur y los laboratorios de la Sorbona. Madame Curie hizo experiencias variadas con el radio.

Hoy jueves se celebrará una fiesta de recepción en honor de los congresistas franco-españoles en la Sociedad de Amigos de Francia, de la Avenida de los Campos Elíseos. Radio.

LA DESAPARICIÓN DEL «FEDERAL»

El supuesto asesino

El decano de los jueces de esta corte ha recibido un exhorto del de instrucción de La Roda, interesando el envío a su disposición de Nicolás Rodríguez, próximo pariente de la dueña de la casa donde estaba domiciliado el *Gallego*, y que acompañó a éste en su viaje a Orense.

Según nuestros lectores, parece que el juez de La Roda ha tenido noticias de que Nicolás viajó en tren el día 24 de marzo, en compañía de un vecino del pueblo de Villalobos (Albacete), y que éste era el *Gallego*, cuyo verdadero nombre, según se dice, no es el de Antonio Expósito ni ningún otro de los que se le han aplicado, sino el de Amador Manchón.

Recordarán nuestros lectores que, a raíz de haber sido descubierto el cadáver del *Gallego* en la carretera de La Roda, se practicaron en Madrid por la Policía interesadas diligencias, que marcaron una nueva pista de satisfactorios resultados para el esclarecimiento de este hecho, y también el relativo a la desaparición del industrial del Rastro conocido por el *Federal*.

Se espera ahora que la nueva diligencia judicial sea de positivo resultado, y de ella puede verse en averiguación del paradero del *Federal*.

Nicolás ha salido conduciendo para La Roda, para cuyo punto han marchado algunos agentes de la brigada de Investigación criminal.

EL SUCESO DE LA CALLE DE ZURITA

Resultado de la autopsia

La segunda diligencia de autopsia que, como ya adelantamos a nuestros lectores, han verificado una Comisión de médicos forenses, presidida por el catedrático de Medicina Legal, doctor Maestre, ha dado por resultado que José Inauro se quitó a sí mismo la vida.

Así que con esta opinión de la ciencia queda descartada la idea de que se trate de un asesinato. Inauro se suicidó, y Concepción Murciano ha sido puesta en libertad.

POR TELEGRAMA

CHOQUE DE TRENES

Un muerto y tres heridos.

CÓRDOBA 7 (4 t.). Entre las estaciones de Valchillon y Cercadilla chocaron dos trenes de mercancías, resultando heridos tres los ferroviarios que guiaban el primero de dichos trenes, y muerto un jovenzuelo que viajaba en los topes, y que se supone se dirigió a una capota inmediata.

El *Gallego* no ha sido aún identificado. Ajaquez.

Por los Ministerios

DE HACIENDA

Ayer, a la hora que tiene por costumbre hacerlo, recibió en su despacho oficial a los representantes de la Prensa el ministro de Hacienda.

Comenzó el Sr. Clavero diciendo: «Habrán visto ustedes publicado en los periódicos la noticia referente a la renovación del privilegio del Banco de España. La noticia como vea, está publicada, desconociendo el origen de ella. Hay que tener en cuenta que forman parte de la Comisión vocales ajenos a esta casa. Quiero hacer constar que se trata de un trabajo realizado por la mencionada Comisión antes de llegar a este Ministerio».

También he visto que en algunos periódicos se llama la atención sobre el capítulo de gastos correspondientes al primer trimestre del año 1919, y cuya nota ha sido publicada. He pedido sobre ella detalles y me ha sido enviada esta nota que entrego a ustedes, con objeto de que aclaren este extremo.

Pagos por deudas y clases pasivas en el primer trimestre de 1918, 29,5.

Pagos por deudas y clases pasivas en el primer trimestre de 1919, 122,5.

El exceso procede de haberse tenido que adelantar la formalización de los pagos a la Deuda por el vencimiento del primer trimestre de 1919, y de la doble paga a las clases pasivas por la misma causa.

Además hizo el ministro referencia a la campaña que se viene haciendo en nuestro colega *El Día* sobre el pago de los créditos de Ultramar, manifestando el Sr. Clavero que piensa invitar a las personas que hacen esta campaña para que aporten los datos que ellos estimen más convenientes para cubrir el Tesoro.

DE FOMENTO

Lo que dice el Sr. Ossorio.

Ayer mañana recibió el ministro de este departamento a los periodistas, a quienes dijo que en breve se publicará una Real orden poniendo en comunicación el Valle de Arán con el resto de la Península.

Dijo además que no había emitido juicio alguno acerca de la unión con los conservadores como dice un periódico, y que tampoco es cierto que tenga intervención alguna en la labor electoral, de la que está alejado dedicándose ahora a estudiar los problemas pendientes de este Ministerio.

DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

La autonomía universitaria.

El Sr. Silió dijo ayer mañana a los periodistas que está preparando un proyecto de autonomía universitaria de carácter radical.

También estudia otro, en virtud del cual, los claustros elijan sus rectores y decanos.

DE ABASTECIMIENTOS

Importación de maquinaria agrícola

El ministro se ha dirigido telefónicamente al embajador de S. M. en Washington, al efecto de que se conceda preferencia al embarque de toda clase de maquinaria agrícola que haya sido adquirida por entidades industriales españolas, en los buques españoles que se hallen en los puertos de aquella República.

Patata irlandesa.

Procedente de Belfast ha llegado a Madrid el ingeniero agrónomo Sr. Quintanilla, quien verbalmente ha informado al ministro de la inmejorable calidad de las patatas irlandesas, cuya compra tiene proyectada y en principio acordada el Gobierno.

A fin de que oportunamente sean vigiladas las operaciones de carga, ha sido nombrado D. Luis Gordón para sustituir al Sr. Quintanilla, y a propuesta de éste, y tan pronto como pueda señalarse fecha fija para dar comienzo a los embarques, arribarán a Belfast los buques españoles que sean precisos para el transporte de dichas patatas.

Quiere el ministro que el mencionado transporte se haga en plazo brevísimo.

Abonos.

En la reunión celebrada por el Comité de abonos el día 5 del corriente mes, se hizo un estudio de las cuestiones pendientes, siendo desde luego la más urgente la que se refiere al abastecimiento del mercado en superfosfatos de cal.

Para ello precisa activar la importación de fosfatos de África y Norte América, con el fin de que las fábricas puedan producir los superfosfatos en cantidad suficiente y en época oportuna, así se acordó reiterar las gestiones cerca del Gobierno francés para obtener la autorización precisa de importación de fosfatos de Argelia y Túnez.

En cuanto a los de América, la importación es libre, y sólo se necesita organizar los transportes por medio de los barcos suficientes, conviniendo para ello conocer antes los contratos ultimados de compra para poder organizar este servicio.

Se trató además de precios de superfosfatos en varias naciones, de la importación en Galicia de los fertilizantes, y de los fletes y transportes por ferrocarriles, de la aplicación del sulfato de amoníaco a ciertos cultivos y de otros asuntos menos importantes.

Los acuerdos tomados fueron todos inspirados en el firme propósito de asegurar a la agricultura nacional el suministro de abonos.

LOS OBREROS FERROVIARIOS

La Compañía del Norte, absuelta

En el recurso que ha interpuesto la Compañía férrea del Norte, y que dimos cuenta oportunamente, el Tribunal Supremo ha dictado sentencia resolviendo que los obreros abandonen el trabajo durante el plazo que determina el reglamento, rescindiendo voluntariamente el contrato de arrendamiento de servicios, y, por ende, es de aplicación el precepto del artículo 1.124 del Código civil que dice: «La facultad de resolver las obligaciones se encuentra implícita en los recíprocos, para el caso de que uno de los obligados no cumpliere lo que le incumbiere; siendo evidente que al faltar más de ocho días los obreros, dimiéndose los cargos, y la Empresa, como consecuencia, tiene derecho a la separación de los mismos».

Se devuelve a la Compañía de todas las reclamaciones que hacían los demandantes respecto a jornales, readmisiones e indemnizaciones, reservándose únicamente la acción patra que en jurisdicción ordinaria soliciten el reconocimiento del derecho a retiro si es procedente, con arreglo al pacto establecido.

ECOS DE SOCIEDAD

Peticiones de mano.

Para D. Julián Moret y del Arroyo ha sido pedida la mano de la linda señorita Amanda García Maurillo y Campuzano.

Boda.

En la capilla de Santa Teresa de Jesús, de la parroquia de San José, ha contraído matrimonio la señorita Anita González Aguirre, con D. José González.

Por el reciente luto de los señores González, la boda se celebró en familia.

Los desamamos una eterna luz de miel a los desposados, que han salido para Zaragoza y Valencia.

Nacimiento.

La bella señora Virginia Ochoa ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña.

Banquete.

El Real Ateneo Club organizó un banquete en honor del marqués de Pidal, por haber sido nombrado director general de Prisiones.

Viajeros.

Han llegado a Madrid: De Biarritz, la señora viuda de Propper; de Monzon, el barón de Eroles; de Málaga, la condesa viuda del Val, y de San Sebastián, los señores de Merry del Val.

Restablecimiento.

El marqués de Montalvo se encuentra ya completamente restablecido de la delicada operación quirúrgica que le fue practicada.

Cosas del otro jueves

Hay que aligerarse. Diálogos de Solana. Disgustos granel. Roca que hay que renovar. Dos familias diferentes. Eduvigis tié corazón.

—A mí en llegando este tiempo—me entraron sudores, Encarna—y no es porque la calor—entonces me haga—de sudar, pues por las noches—refresca, y por las mañanas—ya sabes tú que no estorbo la toquilla o la bufanda—que gusta ir por la cara—del sol aun yendo abrigada—más que por donde hace sombra—pero ¡ah! si vieras Encarna—lo que es mirar para dentro—y ver cómo están en casa—los seis chicos y la chica—y el hombre y no tener nada—páregale la situación—que atravesamos, me causa—ca da día más malos que—y a mí me da pena—pues no hay ninguno que tenga—la ropa como Dios manda—porque aquel que tiene—los pantalones—le falta la camisa y el que tiene—camisa no tiene algaragatas—y la Petra, que hasta ahora—la pobre se arreglaba—en el mantón que le dieron—en la penúltima casa—donde sirvió, todavía—aunque mal se bandaba—pero como ya calienta—demasiado y tié la falda—y la blusa que parecen—por lo que están de caladas—dos asientos de rejillas—en mal uso, no hay quien haga—salir siquiera a la puerta—de la calle a ver quien pasa—el hombre está destrozado—de tal modo, que la pana—es un mosaico, pues tiene—sin exagerar—nada más piezas en todo el traje—que una pancha, Encarna—y yo, si fuera a decirte—las cosas que me pasan—me daría un síncope—niente mucho—pero como me saca—un limpio con el llorando—por ahí el porción de lástimas—que padecemos los pobres—no te quiero dar la lata—aunque quizá a ti te acuerda—algo parecido—Calla—y no me lo recuerdes—Eduvigis de mí alma—porque cae—que yo pienso—lo que a mí me ocurre en—estas horas—fatigas, sudores—en invierno, me pongo mala—y no me arroyo—plá patito—porque no está la ventana—de la bohardilla a mi alcance—que si no, qué que la Encarna—a estas horas estuviera—abandonando—de mala—en el Alameda, que conste—por que ya estoy yo muy harta—d'aguantar a mi marido—que es un borracho, un pelamán—un gollo y un sinvergüenza—que no sale de las tascas—más que para entrar en otras—de donde me quita—mientras yo, como una negra—tengo que andar por las casas—asistiendo a llevarles—los chicos unas tijas—de condumio, si no quiero—que tocas estiren la pata—la vez, y qué que fuera—para ellos una ventaja—pues, si no los porreillos—van a pasar las moradas—con el papá que la suerte—le ha deparado, y gracias—que tengo un vecino—que son todas unas santas—y me ayudan lo que pueden—y mechan una mirada—en cuanto saben que salgo—a asistir a alguna casa—que si no, cómo yo iba—a comprometerme a nada—teniendo cuatro chiquillos—que son como cuatro ratos—y el mayor de nueve años—¡imposible! y por desgracia—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa—a rizarse los cabellos—y a recogerse la falda—la chica que me persigue—si me para y me remala—en vez de ayudarme un poco—con lo que a mí me falta—que me ayudan—m'hala salido—pintura y no hay quien la haga—coger ni una vez la escoba—pos dice que ya trabaja—en el taller lo que puede—y además que no s'apana—ella a esas cosas, en cambio—que a empolvare bien la casa

